

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	Y A M A H A	4 4 7	CH 6910 32
Constructeur du cadre	YAMAHA MOTOR CO., LTD, Shizuoka (J)		
Constructeur du moteur	YAMAHA MOTOR CO., LTD, Shizuoka (J)		
Identification	"447" sur plaquette du constructeur et en préfixe au No du cadre		
Plaquette constructeur	à l'avant sur tube de direction		
Numéro du cadre trappé	à droite sur tube de direction		
Signe ident. du moteur	"447" à l'avant, en bas sur bloc-moteur. - "653 cc" sur culasse gauche		
Fiche d'homologation No	-		
Importateur principal	HOETEPFLER AG, Ersatzteile en gros, Haldermattstr. 3, 6210 Sursee		
A partir du No de cadre	-		
Véhicule homologué	*447-500096*	A partir du numéro du moteur	-
		Signes fixes dans code du type	"447"

<b>Construction du véhicule</b>		<b>Moteur</b>	
Construction	-	Marque	YAMAHA Type 447
Nombre d'essieux	2	Construction	en ligne Temps 4
Direction	-	Carburant	B Position au centre
Embrayage	-	Refroidissement	air Nombre cylindr. 2
Boîte c. v.	mécanique	Alésage	.75 Course 74
Nombre de vitesses	5	Cylindrée	653 CV-impôt 3,33
Transmission	-	Puissance en CV	49,1 DIN à t/min 7500
Couronné fixée	-	t/min du moteur	- à 30 km/h -
Pédalier	-	Marque carburant	-
Tour complet du pédalier	-	Bruit	82 dB/A à t/min 5625 (3/4)
Frein roue avant	hydraulique, 2 disques, levier à droite	Silencieux	2 rots 855 x ø 100 mm ou à gauche 584-14711 à droite 584-14721
Frein roue arrière	mécanique, exp.interne, pédale à droite	Mesure des gaz	-
Guidon réglable	-	Déparasitage	OCF annexe B chiffre 3+4 = "B"
Longueur du siège	650 mm		
	Genre du siège av. courroie de ret.		

<b>Equipement</b>		<b>Poids</b>		
Indicateur de vitesse	km/h	avant	arrière	total
Rétroviseur	1/A gauche	110	120	230
Antivol	verrou de direction	Charge utile	25	115
		Poids total	135	235
		Garantie fabr.		306
Nombre de places	t 2	Dimens. pneus	3.25 H 19	4.00 H 18
	av 1	Ply/bar	4 / 2,1	4 / 2,25
<b>Dimensions</b>		Charge	145	270
Longueur	2210	pour V max	210	210
Largeur/Larg. du guidon	780	Vitesse maximale selon le constructeur		179
Hauteur	1100	Vitesse maximale testée		-
	Porte à faux			km/h
	av 335			km/h
	ar 405			
	Empattement			1470

Équipement	CR (E)	
Feu de route	CR (E)	
Feu de croisement	A (E) in CR	
Feu de position	STANLEY SAE STL 69-6.2509	
Feu rouge	dc.	
Feu stop	IMASEN AU 40/26408	
Ciçnoteurs	av	ar AU 40/26408
Catadioptres aux pédales	-	Catadioptre ar I (E)
Eclairage plaque	1/comb. avec feu AR	
Avertisseurs	NIKKO TPAR 773	
Puissance de la dynamo	-	
Béquille	centrale et latérale *)	
Utilisation av. side-car	-	

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Motocyclole		
Marque et type	Y A M A H A 447		
Homologation			
No	CH	6910 32	
Places	total	2	avant 1
Poids à vide		230	Carburant B
Charge utile		-	CV-impôt 3,33
Poids total		386	Cylindrée 653

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

\*) Modifié par l'importateur:

- la béquille latérale doit se relever automatiquement (OCE art. 52, al. 3).

Remplace FH CH 6910 32 du 15.11.74  
Dispositif d'échappement

Lieu et date de l'homologation

Berne, 15.11.74 / Berne, 16.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules